

TABL. 23(33). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION					
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu					Protection of air and climate
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:					<i>Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:</i>
pyłowych	127652	1657	-	466	<i>particulates</i>
gazowych	6472	29	-	59	<i>gases</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód					Waste water management and protection of waters
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					<i>Sewerage system in km for the transport of:</i>
ścieki	311,7	310,8	299,3	256,8	<i>waste water</i>
wody opadowe	22,3	28,2	69,2	62,1	<i>waste water basins</i>
Oczyszczalnie ścieków:					<i>Waste water treatment plants:</i>
obiekty	37	6	13	7	<i>facilities</i>
w tym oczyszczalnie komunalne	13	4	10	5	<i>of which municipal</i>
mechaniczne	23	3	5	3	<i>mechanical</i>
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	5	2	6	4	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	9	1	2	-	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>
przepustowość oczyszczalni w m ³ /d	149378	3759	30259	5487	<i>capacity of treatment plants in m³/24h</i>
w tym oczyszczalni komunalnych	69194	3649	28659	2582	<i>of which municipal</i>
mechanicznych	38496	910	9946	640	<i>mechanical</i>
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	8433	739	20053	4847	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	102449	2110	260	-	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>

a W tym chemiczne.

a Of which chemical.

TABL. 23(33). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ (dok.)**
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)					
Gospodarka ściekowa i ochrona wód (dok.)					Waste water management and protection of waters (cont.)
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:					Industrial waste pre-treatment plants:
obiekty	-	3	2	-	facilities
przepustowość w m ³ /d.....	-	126200	220	-	capacity in m ³ /24h
Gospodarka odpadami					Wastes management
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:					Treatment systems of waste:
obiekty	1	-	-	1	facilities
wydajność w t/r	18000	-	-	6000	capacity in t/y
Składowiska dla odpadów komunalnych:					Landfills of municipal waste:
obiekty	6	1	-	-	facilities
powierzchnia w ha	18,2	1,5	-	-	area in ha
wydajność w t/r	117191	5500	-	-	capacity in t/y
Wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów ^a w t/r	40140	-	15000	-	Capacity of waste utilization systems ^a in t/y
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT					
Wydajność ujęć wodnych ^b w m ³ /d...	4677	7543	2393	2522	Capacity of water intakes ^b in m ³ /24h
Uzdatnianie wody w m ³ /d	6400	3461	28363	6911	Water treatment in m ³ /24h
Sieć wodociągowa w km.....	423,4	235,4	265,9	269,2	Water-line system in km
Zbiorniki wodne:					Water reservoirs:
obiekty	3	2	-	-	facilities
pojemność w tys. m ³	1672,0	178,0	-	-	capacity in thous. m ³

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Bez ujęć w energetyce zawodowej.

a Excluding municipal waste. b Excluding water intakes in the power industry.